

**Zeitschrift:** Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

**Herausgeber:** Bauen + Wohnen

**Band:** 16 (1962)

**Heft:** 3: Wohn- und Siedlungsbauten = Habitations familiales et colonies d'habitation = Dwelling houses and housing colonies

**Rubrik:** Impressum

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Internationale Zeitschrift · Erscheinungsort Zürich  
16. Jahrgang, März 1962, Heft 3

3

Für die Herausgabe verantwortlich  
Redaktion  
Patronatskomitee

Adolf Pfau, Zürich  
Ernst Zietzschmann, Zürich — Hannover  
J. B. Bakema, Rotterdam  
Prof. Ir. J. H. van den Broek, Rotterdam  
Craig Ellwood, Los Angeles  
Prof. Arne Jacobsen, Kopenhagen  
Dr.-Ing. Jürgen Joedicke, Stuttgart  
Prof. Dr.-Ing. F. W. Kraemer, Braunschweig  
Hans Maurer, München  
Bernhard Pfau, Düsseldorf  
Henri Prouvé, Nancy  
Affonso Eduardo Reidy, Rio de Janeiro  
Prof. Jacques Schader, Zürich  
Prof. Paul Schneider-Esleben, Düsseldorf  
Harry Seidler, Sydney  
Kaija und Heikki Siren, Helsinki  
Alison und Peter Smithson, London  
Jørn Utzon, Hellebaek  
Tibère Vadi, Basel

Ausland-Korrespondenten

Giulio Gianoli, Via Gerolamo Morone 6, Mailand  
Prof. Shoichi Kawai, Yokohama National University  
Dr. W. Schweisheimer, Highland Hall, Rye, New York

Korrespondent für Rechtsfragen  
Verlagsleitung  
Redaktion  
Administration  
Inseratenverwaltung  
Bezugsbedingungen

Dr. jur. Markus Hottinger, Arch. ETH SIA, Rechtsanwalt, Zürich  
Walter Nievergelt · Gilbert Pfau  
Verlag Bauen + Wohnen GmbH, Zürich, Vogelsangstraße 48  
Telefon (051) 289566  
Postscheckkonto VIII 40147

Bauen + Wohnen erscheint einmal monatlich  
Abonnementspreis Fr. 45.— + Porto  
Einzelnummer: Schweiz Fr. 4.80, Ausland Fr. 5.80  
Abbestellungen können nur berücksichtigt werden, wenn sie mindestens 6 Wochen vor Abonnementsablauf eintreffen, andernfalls gilt das Abonnement als erneuert.  
Nachdruck aus Bauen + Wohnen, auch mit Quellenangabe, ist nur mit Bewilligung des Verlages gestattet.  
Emil Maurer, Grafiker VSG, Zürich  
W. Nievergelt, Zürich

Grafische Gestaltung  
Clichés

Ausländische Auslieferungsstellen  
Distributeurs à l'étranger  
Obtainable abroad at

Argentinien	Carlos Hirsch, Libros-Laminas, Florida 165, Buenos Aires
Australien	Jervis Manton Proprietary Ltd., 190 Bourke Street, Melbourne C. 1
	H. C. Walker, Rich & Co., 149 Castlereagh Street, Sydney
Columbien	"Arquitécnica", Ed. Peláez Hermanos 408, Apartado Aéreo 543, Barranquilla
	"Arquitécnica", Carrera 5, 23—33, of. 201 Apartado Aéreo 5380, Bogotá 1
	"Arquitécnica", Carrera 1, 17—33, Apartamento 26, Cali
	Luis Antonio Puin Alvarez, Calle 14 No. 7—33 Of. 507, Apartado Aéreo 6995, Bogotá
England	Swiss Publicity Office, 61 Woodland Rise, London N. 10
	Stobart & Son Ltd., 29 New Bridge Street, London E. C. 4
	Alec Tiranti Ltd., 72 Charlotte Street, London W. 1
Frankreich	Vincent, Fréal & Cie, 4, rue des Beaux-Arts, Paris VI
Holland	G. van Saane, Keizersgracht 546, Amsterdam-C
	Meulenhoff & Co. N. V., Beulingstraat 2, Amsterdam-C
Israel	Weiss' Subscriptions, 22 Allenby Road, Tel Aviv
Italien	Libreria Salto, Via V. di Modrone 18, Milano
Japan	The Tokodo Shoten Ltd., Nakauchi-Building, 1—5, Nihonbashi-Tori, Chuo-ku, Tokyo
Mexiko	Central de Publicaciones SA, Avenida Juarez 4, Mexico 1, D. F.
Neuseeland	N. Hamilton-Baker, G. P. O. Box 721, Wellington
Portugal	Alberto Hargreaves da Costa Macedo, Rua de Oliveira Monteiro 823, Porto
Spanien	Centropress, S. L., Calle Génova 23, Madrid (4)
Uruguay	Libreria Neulaender, Rio Branco 1231, Montevideo
USA	Wittenborn & Co., 1018, Madison Ave., nr. 79 St., New York 21, N. Y.
Venezuela	Gustavo Hernandez O., Apartado 363, Caracas